

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 4 OCTOBRE 2010, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 octobre 2010
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 septembre 2010

**.03 – Point d'information des conseillers**

**.04 – Période de questions du public**

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1102913028 Recommandation au comité exécutif – Autorisation d'une dépense de 400 000 \$, incluant un octroi de contrat à TGA Montréal inc. au montant de 390 311,03 \$ pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur une partie de la 38<sup>e</sup> Avenue, entre la rue de Bellechasse et la rue Beaubien – Appel d'offres numéro 261009V - (9 soum.)
- .02 1102913029 Octroi d'un contrat à Location Empress inc. pour la fourniture de 10 châssis de camion à cabine basculante avec PNBV de 17 950 lbs Mitsubishi Fuso, FE 180, année 2010 au montant total de 547 646,93 \$ - Appel d'offres numéro 10-11425 (2 soum.)
- .03 1102913030 Octroi d'un contrat à Fortier Auto (Montréal) ltée pour la fourniture de 3 camionnettes, 4 x 2, à cabine 6 places et roues arrière simples de marque Ford, F-350, année 2011 au montant de 122 439,89 \$ - Appel d'offres numéro 04-8129
- .04 1102913031 Autorisation d'une dépense de 95 000 \$ incluant l'octroi d'un contrat à Construction Soter inc. au montant de 82 963,13 \$ pour la construction de dos-d'âne allongés sur rue en revêtement bitumineux par thermorapiéçage - 2010 – Appel d'offres numéro 261010V - (1 soum.)
- .05 1102913032 Autorisation d'une dépense de 1 320 908,61 \$ incluant un octroi de contrat à B.P. Asphalte inc. au montant de 1 245 908,61 \$ pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis (RMT), construction et reconstruction de trottoirs élargis (saillies), sur différentes rues de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (P.R.R. 2010) – Appel d'offres numéro 261011V - (5 soum.)
- .06 1102913033 Autorisation d'une dépense maximale de 99 365,29 \$ incluant l'octroi d'un contrat à 4121104 Canada inc. (Kadisal) pour le service de collecte et d'entreposage d'effets mobiliers déposés sur la voie publique suite aux procédures d'éviction 2010-2012 sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie – Appel d'offres numéro 261012S - (3 soum.)
- .07 1102913034 Octroi d'un contrat à Équipement NCN ltée pour la fourniture de caissons d'étañonnement et des accessoires au montant de 55 528,86 \$ (1 soum.)
- .08 1102913035 Autorisation d'une dépense de 68 476,65 \$ incluant l'approbation d'une convention afin de retenir les services professionnels de Claulac inc., firme d'ingénieurs-conseils, pour effectuer les relevés d'arpentage et la surveillance des travaux de construction de trottoirs, d'une bordure, la pose d'un revêtement bitumineux et la reconstruction d'un pavage dans les rues des Carrières, des Ateliers et De Chateaubriand, soit sur le site des anciens ateliers municipaux (PTI 2010-2012), pour un montant total de 67 950,75 \$
- .09 1101663013 Approbation d'un avenant modifiant la convention de partenariat intervenue avec le Comité logement de la Petite-Patrie inc. prévoyant l'ajout d'une contribution financière de 16 349 \$ pour le maintien d'un point de service dans le secteur de Père-Marquette, pour l'année 2011

**30 – Administration et finances**

- .01 1103506006 Prendre acte du rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement de

Rosemont-La Petite-Patrie et de la liste des contrats octroyés, du 1<sup>er</sup> août 2009 au 31 juillet 2010

- .02 1103506007 Aliénation, à titre gratuit, d'approximativement 122 postes ou équipement informatiques désuets dans le cadre de l'entente avec l'organisme « Ordinateurs » pour les écoles du Québec (OPEQ)
- .03 1103515010 Autoriser Monsieur Paul Bourret, directeur d'arrondissement, à déposer des demandes de subvention au ministère des Transports du Québec permettant le financement de mesures de modération de la circulation aux abords des parcs, des écoles et de certains axes de transport de l'arrondissement dans le cadre du Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatif à l'automobile (PAGMTAA)

#### 40 – Réglementation

- .01 1103581011 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Lancement pour la marche mondiale des femmes », « Procession religieuse de la paroisse Saint-Ambroise », « Festival de films Cinémania », et « Fête de l'Halloween »
- .02 1103515007 Émission d'ordonnance – Interdire la circulation des véhicules routiers dans une partie de la ruelle localisée à l'est de la 2<sup>e</sup> Avenue, entre les rues Dandurand et Holt
- .03 1103515008 Émission d'ordonnance – Interdire la circulation des véhicules routiers dans une partie de la ruelle localisée à l'est de la 5<sup>e</sup> Avenue, entre les rues Dandurand et Holt
- .04 1103515009 Émission d'ordonnance – Programme de ruelles vertes – Interdire la circulation des véhicules routiers dans un tronçon de la ruelle localisée à l'est de la rue Marconi, entre l'avenue Alexandra et la rue Jean-Talon Ouest
- .05 1101340001 Émission d'ordonnance – École Marie-Rollet, située au 6405, 30<sup>e</sup> Avenue – Interdire la circulation des véhicules routiers dans une partie de la ruelle située au sud de l'école, entre la 30<sup>e</sup> Avenue et la 31<sup>e</sup> Avenue
- .06 1101340002 Émission d'ordonnance – École Saint-François-Solano, située au 3580, rue Dandurand – Interdire la circulation des véhicules routiers dans une partie de la ruelle située au sud de l'école, entre la 15<sup>e</sup> Avenue et la 16<sup>e</sup> Avenue
- .07 1101340003 Émission d'ordonnance – École Sainte-Bibiane, située au 5755, 13<sup>e</sup> Avenue – Interdire la circulation des véhicules routiers dans une partie de la ruelle située au sud de l'école, entre la 13<sup>e</sup> Avenue et la rue Lafond
- .08 1101340004 Émission d'ordonnance – Interdire, sur un tronçon de 80 mètres de la 6<sup>e</sup> Avenue, située entre la rue Saint-Zotique Est et la bretelle plus au sud, reliant les 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> Avenue, la circulation des véhicules routiers en provenance de l'approche sud
- .09 1100963065 Émission d'ordonnance – Exemption de l'obligation de fournir 4 unités de stationnement pour le bâtiment situé au 6525, 30<sup>e</sup> Avenue (lot numéro 2 787 384 du cadastre du Québec) – Fonds de compensation de 14 000 \$
- .10 1100963083 Émission d'ordonnance – Exemption de l'obligation de fournir 3 unités de stationnement pour le bâtiment situé au 6620-6624, avenue Henri-Julien (lot numéro 2 335 239 du cadastre du Québec) – Fonds de compensation de 7 500 \$
- .11 1100963081 Abrogation de la résolution CA10 26 0254 adoptée lors de la séance du conseil du 16 août 2010 relative à l'objet suivant « Adoption d'une résolution attestant la recevabilité d'une demande de subvention en vertu du *Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments dérogatoires et aux terrains vacants situés en secteur d'habitation ou en secteur de commerce permettant l'habitation* pour l'immeuble situé au 6679, rue Saint-Urbain »
- .12 1101016009 Adoption d'une résolution attestant de la recevabilité d'une demande de subvention effectuée par la compagnie 9189-6744 Québec inc., pour un immeuble situé au 6679, rue Saint-Urbain, et ce, en vertu du Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments dérogatoires et aux terrains vacants situés en secteur d'habitation ou en secteur de commerce permettant l'habitation - PR@M-Revitalisation II (09-046 et 09-047)
- .13 1090963081 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la régularisation et l'approbation de 4 logements en sous-sol, dans le but de rendre conforme le bâtiment situé au 6525, 30<sup>e</sup> Avenue, et ce, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)

- .14 1100963048 Refus des plans soumis accompagnant la demande de permis, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie (01-279) - Articles 90, 108, 109, 110, 674 (PIIA) et 674.10 - Bâtiment situé au 5571, avenue des Plaines - Secteur significatif à critères SS-GG
- .15 1100963002 Adoption – Règlement numéro RCA-67, intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984, modifié) »

Le secrétaire d'arrondissement